

Notice d'instruction / fiche informative

Extincteurs portatifs à base d'eau pulvérisée avec additif type Intégral E6 AB ANTIGEL/ Intégral E9 AB ANTIGEL

1 DEFINITIONS



Cette marque certifie la conformité de l'appareil à la directive équipement sous pression 2014/68/UE.



Ce sont les feux de matériaux solides.



Ce sont les feux de matériaux liquides ou de solides liquéfiables.

2 TYPE DE MATERIEL ET CARACTERISTIQUES CERTIFIEES

Pression auxiliaire : la mise en pression de cet appareil est assurée par une cartouche de gaz neutre CO₂.

	Quantité d'agent extincteur	Il éteint (chaque essai est réalisé dans un laboratoire certifié)	
		Foyer de la classe A	Foyer de la classe B
Intégral E6 AB ANTIGEL	6 l de FFX -20	21 A	113 B
Intégral E9 AB ANTIGEL	9 l de FFX -20	27 A	183 B



Foyer 21 A : empilement d'environ 123 kg de bûchettes de bois (pin) de longueur 2,1 m qui brûle depuis 8 minutes.

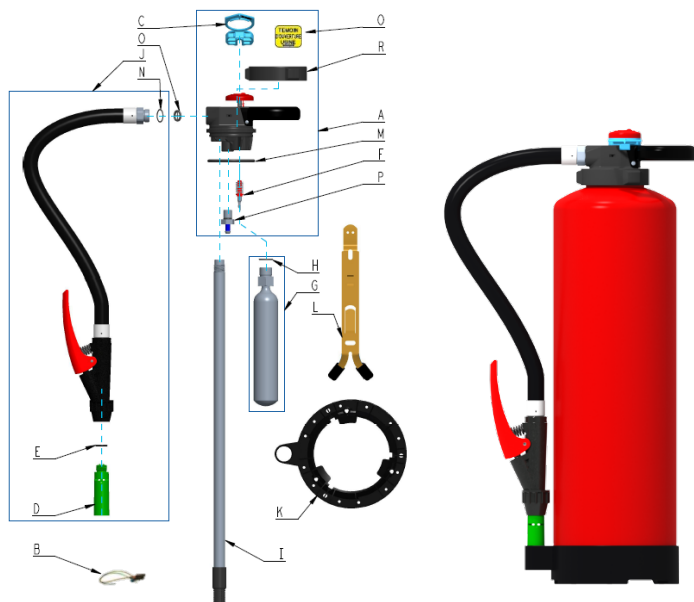
Foyer 27 A : empilement d'environ 158 kg de bûchettes de bois (pin) de longueur 2,7 m qui brûle depuis 8 minutes.



Foyer 113 B : 75 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

Foyer 183 B : 122 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

3 DESCRIPTIF DU PRODUIT



Date de fabrication : voir impression sur le réservoir

A	KIT TETE
B	SCELLE PLASTIQUE
C	SECURITE BLEUE
D	DIFFUSEUR
E	JOINT 13X2 DIFFUSEUR
F	KIT PERCUTEUR
G	SPARKLET CO2 60G (E6)
G	SPARKLET CO2 120G (E9)
H	JOINT 14X2 SPARKLET
I	TUBE PLONGEUR (E6)
I	TUBE PLONGEUR (E9)
J	KIT FLEXIBLE
K	EMBASE (E6)
K	EMBASE (E9)
L	SUPPORT MURAL
M	JOINT 60X40 TETE
N	JOINT 11X1,5 FLEXIBLE
O	TEMOIN OUVERTURE
P	OPERCULE EAU
R	TUBE OBTURATEUR
S	BAGUE DE TETE
-	BIDON FFX -20 (E6)
-	BIDON FFX -20 (E9)

4 INSTALLATION, CONDITIONS DE STOCKAGE ET CONSERVATION

Cet extincteur est livré prêt à l'emploi.

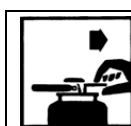
Il est conçu pour être installé sur son support dans un endroit accessible en permanence.

Son support mural doit être fixé solidement. Il est recommandé de ne pas placer la poignée à plus de 1,2 m du sol.

Températures limites d'utilisation -20°C / + 60°C. **Les appareils situés à l'extérieur devront être protégés des intempéries.**

5 MODE D'EMPLOI

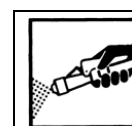
❶ Dégager l'appareil de son support.



❷ Tirer la goupille de sécurité.



❸ Appuyer à fond sur le bouton coup de poing rouge.



❹ Viser la base des flammes. Presser la gâchette.

6 INSTRUCTIONS GENERALES CONCERNANT LA VERIFICATION – MAINTENANCE

Il est recommandé de faire vérifier périodiquement et, au minimum annuellement l'état de l'extincteur et sa charge.

Vérifier que le scellé de garantie est bien en place et intact.

Vérifier que l'appareil n'est pas sous pression en actionnant la gâchette.

Si le scellé est brisé et / ou si l'appareil est sous pression : contacter votre agence commerciale qui en assurera la remise en état et répondra à toute demande de renseignement complémentaire.



N'utiliser pour l'entretien ou le rechargement que des pièces de rechange et des produits conformes au modèle certifié.

Ne jamais dépasser la quantité d'agent extincteur sous peine d'encourir des risques graves lors de la prochaine mise sous pression.

Ces appareils sont des extincteurs à pression auxiliaire qui ne peuvent pas être rechargés par l'utilisateur.

7 LIMITE D'UTILISATION, SECURITE D'EMPLOI ET D'USAGE



Important : l'extincteur que vous venez d'acquérir a pour seule fonction d'éteindre un début d'incendie.

Tout usage différent de celui pour lequel il est prévu expose l'utilisateur à des risques dont la société (fabricant, vendeur et/ou distributeur) ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable, en particulier, en cas d'utilisation avec des fluides et/ou à des pressions non prévues.

Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et les consignes de sécurité ainsi que la sérigraphie et les pictogrammes avant l'installation, le montage et avant la première utilisation de l'appareil. Veillez à informer également d'autres utilisateurs possibles.

Consigne de sécurité

- La percussion de l'appareil (§5 point N°3 du mode d'emploi), doit être réalisée bras tendu, de sorte qu'aucune partie du corps et du visage ne soit située ou exposée au-dessus de l'extincteur.
- Utilisable sur installation électrique sous tension inférieure à 1000 V, tenir le diffuseur à plus de 1m.
- Eviter tout contact avec un conducteur électrique.
- Toujours fixer les extincteurs dans les véhicules avec des supports spéciaux de manière à ce qu'ils ne puissent pas être endommagés par des vibrations et mouvements ou même s'enlever du support. Les supports transports proposés avec ces appareils ne sont pas certifiés NF.
- Ne pas démonter l'appareil, celui-ci est susceptible d'être sous pression.
- Après une utilisation, **même partielle**, l'extincteur doit être rechargé: contacter votre commercial.
- Ne diriger pas le jet de produit d'extinction sur des personnes (sauf personnes en flammes).
- En cas d'extinction de personnes en flammes, respecter une distance minimale de 1 mètre entre la diffusion et la personne.
- Ne pas modifier le réservoir par exemple par soudage ou brassage.
- Ne pas exposer directement aux rayons du soleil.
- Maintenir propre l'extincteur, ne pas utiliser de détergents agressifs, ne nettoyer l'extincteur qu'avec un chiffon humide.
- Ne transmettre l'extincteur à un tiers qu'avec ses instructions de service.
- Ne pas mettre l'extincteur à la portée d'enfants en bas âge.
- N'utiliser la cuve que comme corps d'extincteur.
- Remettre les extincteurs en fin de vie à une société compétente pour la récupération de ces déchets.
- La vérification et la maintenance ne doivent être réalisées que par des personnes compétentes.

8 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE CONCEPTION DES PIECES SOUMISES A LA PRESSION

Pression maximale admissible (PS) : 23 bar

9 PRECAUTIONS GENERALES DE SECURITE ET CONDITIONS DE MANIPULATION ET ELIMINATION DE L'AGENT EXTINCTEUR

Contient de l'ethanediol. Peut produire une réaction allergique. **Nocif en cas d'ingestion.** Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Se laver les mains après toute manipulation.

Précautions individuelles	Assurer une bonne ventilation du poste de travail. Porter un équipement de protection individuel. Ne pas respirer les poussières / fumées / gaz / brouillards / vapeurs / aérosols.
Précautions pour l'environnement	Éviter le rejet dans l'environnement. Collecter tous les déchets dans des conteneurs appropriés et étiquetés et éliminer conformément aux règlements locaux en vigueur.

Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Équipement de protection	Porter un équipement de protection avant d'intervenir. Ne pas respirer les poussières / fumées / gaz / brouillards / vapeurs / aérosols.
Mesures générales	Obturer la fuite si cela peut se faire sans danger. Avertir les autorités si le produit pénètre dans les égouts ou dans les eaux du domaine public. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. Aérer la zone. Eloigner le personnel superflu.
Rétention	Absorber tout produit répandu avec du sable ou de la terre. Contenir la matière déversée en l'endiguant ou à l'aide de matières absorbantes de façon à empêcher l'écoulement dans les égouts ou les cours d'eau.
Nettoyage	Absorber le liquide répandu dans un matériau absorbant. Ce produit et son récipient doivent être éliminés de manière sûre, conformément à la législation locale.
Autres informations	Éliminer les matières ou résidus solides dans un centre autorisé.



Pour ces opérations, il est recommandé de faire appel à un personnel compétent.

10 INFORMATIONS SUR LA CONDUITE A TENIR EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL AVEC L'AGENT EXTINCTEUR.

Premiers secours

Soin général	Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.
Après inhalation	Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Le produit est considéré comme dangereux à l'inhalation.
Après contact avec la peau	Laver la peau avec beaucoup d'eau.
Après contact oculaire	Rincer les yeux à l'eau par mesure de précaution.
Après ingestion	Rincer la bouche. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise.

Pour plus d'informations, consulter la fiche de données de sécurité disponible sur www.chubbfs.com

11 INFORMATIONS QUALITES

Voir les conditions générales de vente pour l'application de la garantie

Le système qualité de notre usine de production est certifié ISO 9001